

فه‌زل و حوكمى فه‌رمان کردن به‌چاکه و ریگرن له خراپه

[kurdish – کوردى]

ئامادەکردنى : پشتىوان سابير عەزىز

٢٠٠٩ - ١٤٣٠

islamhouse.com

(فضل وحكم الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر)

« باللغة الكوردية »

إعداد : بشتيوان صابر عزيز

٢٠٠٩ - ١٤٣٠

islamhouse.com

فه‌زل و حوكىمى فەرمان كردن بەچاکەو رېڭرتىن لە خراپە

بەریزان و خۆشەویستان: فەرمان كردن بەچاکەو رېڭرتىن لە خراپەو رېئمۇى كردىنى موسىلمانان بۇ سەر رېگاي راستى و چاکە، وەئاگاداركىرىنى وەيان لەوەى بکەونە نىئۆ خراپەو گومرايى وە، لەواجىباتى ئايىنى پىرۇزى ئىسلامە، وەچاكتىن ھۆكارە بۇ چاک بۇون و چاكسازى لە كۆمەلگەي ئىسلامى دا.

وەئەم وەزىفەيە زۆر زەرورىيە بۇ جىبەجى كردىنى شەريعەتى ئىسلامى لەسەر زەویدا، وە بۇ سەركەوتىنی راستى و حەق بەسەر پۆچەلى و گومرايى، وە بۇ سەركەوتىنی چاکە بەسەر خراپەدا، وە بەھۆى ئەو وەزىفەيەوە خواى گەورە كۆمەلى موسىلمانانى پەيدا كرد، خواى گەورە دەفەرمۇىت: { وَلَكُنْ مِنْكُمْ أَمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ } (آل عمران: ۱۰۴)

واتە: ئەبى لەناو ئىۋەدا كۆمەلىك بىت، بانگەواز بکەن بۇ چاکە، وەفەرمان بدهن بەھەموو چاکەيەك، وەبەرگرى بکەن لەھەموو خراپەيەك، وەئەوانە خۆيان سەركەوتتوو [۱].

بۇيە دەبىت كۆمەلىك هەبىت بانگەواز بکات بۇ رېگاي چاکە، وەفەرمان بەچاکە بکات و قەدەغەي خراپە بکات، وەدەبىت ئەو كۆمەلە موسىلمانە دەسەلاتيان ھەبىت لەسەر زەویدا، بۇ ئەوهى بتوانن ئەو كارە ئەنجام بدهن .

وەزانایانی ئىسلام - رەحىمەتى خوايانلى بىت - زور گرنگىان داوه بهم
وەزىفەيە، وەچەندەها پەرتوكىيان داناوه كە باسى ئەم كاره گەورەيە دەكات...

موسلمانانى خۆشەويىت: ئەگەر تەماشاي بارودۇخى ئىستاي موسلمانان
بىھىن، دەبىين كەم تەرخەمىكى زور ھەيە بەرامبەر ئەم كاره پېرۋەزە، بەلكو واى
لىيھاتوه كەس لىي نزىك نابىتەوه، يان ئەگەر ويىتى ئەنجامى بىات بەشەرم
وترسەوه ئەنجامى ئەدات...!

بۆيە پىيم خۆشە پىكەوە بچىنە خزمەتى چەند ئايەت و فەرمودەيەكى پىيغەمبەرى
خوا صلى الله عليه وسلم بۆ ئەوهى بىانىن فەزىل و حوكمى ئەم كاره چەندە و
چىھ...؟

خواي گەورە دەفەرمۇيت:{كُنْتُمْ خَيْرَ أَمَّةٍ أَخْرِجْتَ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَايُونَ عَنِ
الْمُنْكَرِ وَتَؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمْ
الْفَاسِقُونَ} (آل عمران: ۱۱۰).

واتە: (بەراستى) ئىيۇھ چاكتىن ئومەتىكىن كە(بۆ سوودى) خەلکى هيئراونەتە
مەيدانەوه، چونكە فەرمان بەچاكە دەدەن و قەدەغەي خراپە دەكەن و باوهەرى
دامەزراوتان بەخوا دەھىنن، خۆ ئەگەر خاوهنانى كتىب باوهەريان بەئايىھ(بەئايى
ئىسلام) ئەوه چاكتىر بۇو بۆيان هەيانه ئىماندارن، بەلام زوربەيان گوناھبارو
تاوانكارن. [۲].

وَهُدْهُ فِهِ رَمْوَيْتِ: { لَيْسُوا سَوَاءٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتَلَوَّنَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ * يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأَوْلَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ } (آل عمران: ١١٣ و ١١٤).

واته: (گاور و جوو) هه موویان یه کسان و چوونیه ک نین، به لکو له خاوه نانی کتیب دهسته یه ک له ئیماندارانیان هن، ئایه ته کانی خوا له کاته کانی شهودا ده خویننه و هو نویزدده کهن و سوژده ده بهن (موسلمان بـه هه موو واتایه ک). ئه وانه ئیمان و باوه ریان به خواو به رقى دوایی هـیه و فـه رمان دهدهن به چاکه و قـه دـهـغـهـی خـراـپـهـدـهـکـهـنـ وـ بـهـپـهـلـهـوـ تـالـوـکـهـنـ بـوـ ئـهـنـجـامـدانـیـ هـهـموـ خـیـرـوـ چـاـکـهـیـهـکـ،ـ بـیـگـوـمانـ ئـهـوـانـهـ لـهـپـیـزـیـ چـاـکـهـکـارـ وـ چـاـکـهـخـواـزـانـدانـ.ـ [٣].ـ

وَهُدْهُ فِهِ رَمْوَيْتِ: { وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْأُثُمِ وَالْعُدُوَانِ } (المائدة: من الآية ٢).

واته: له سهـرـ چـاـکـهـ وـ هـاـوـکـارـیـ وـ کـوـمـهـکـ وـ پـارـیـزـگـارـیـ،ـ یـارـمـهـتـیـ یـهـکـترـ بـدـهـنـ،ـ بـهـلـامـ بـوـ گـونـاحـ وـ تـاوـانـ دـهـستـ درـیـزـیـ وـ لـهـ سنـوـورـ دـهـرـچـوـونـ،ـ هـاـوـکـارـیـ وـ کـوـمـهـکـیـ یـهـکـترـ مـهـکـهـنـ.ـ [٤].ـ

وَهُدْهُ فِهِ رَمْوَيْتِ: { فَلَمَّا نَسُوا مَا ذَكَرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَا عَنِ السُّوءِ وَأَخْذَنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَيْسِ بِمَا كَانُوا يَفْسُوْنَ } (الأعراف: ١٦٥).

واته: جـاـ کـاتـیـکـ فـهـرـامـوـشـیـانـ کـرـدـ ئـهـوـهـیـ ئـامـوـژـگـارـیـانـ پـیـیـ کـرـابـوـوـ،ـ ئـیـمـهـشـ ئـهـوـانـهـیـ کـهـدـهـغـهـیـ خـراـپـهـیـانـ دـهـکـردـ رـزـگـارـمـانـ کـرـدنـ وـ ئـهـوـانـهـشـ کـهـسـتـهـمـیـانـ کـرـدوـ.

ههولياندا بۆ کردنی ئەوکاره ناپهوايە، بەسزايىھەكى سەخت گىرۋەدەمان كردن، بەھۆى ئەوهى لەسنور دەرچوو بۇون. [٥].

وەدەفەرمويىت: } وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أُولَئِيَّاتٍ بَعْضٌ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا
عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيَؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيَطْبِعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيِّدُهُمُ الْلَّهُ إِنَّ اللَّهَ
عَزِيزٌ حَكِيمٌ { (التوبه: ٧١) .

واتە: پياوان و ئافرهتاني باوهەدار ، ھەندىكىيان يارمەتى دەرو خۆشەويسىتى ھەندىكى تريانن، چونكە فەرمان دەدەن بەچاكەو جلەو گىرى دەكەن لەخراپە، وەبەرېك و پىكى نويىز جىبىجى دەكەن، وەزەكات (ى سامانىيان) دەدەن، وەگۈئى راپەللى خواو پىغەمبەرەكەي دەكەن، وەئەوانە لەداھاتوودا خوا رەحمىيان پى دەكات. [٦].

ئەبو حامد ئەلغەزالى - رەحىمەتى خوا لى بىت - ئەلىت: "خواى گەورە وەسفى ئىمانداران دەكات كەوا { يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ } دەكەن، وەئەوهى فەرمان بەچاكە نەكات و رېڭرتىن لە خراپە نەكات، ئەوانە لەدەرەوهى ئەو ئىماندارانەن". [٧].

عن أبي ذر - رضي الله عنه - أن ناسا من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم قالوا للنبي صلى الله عليه وسلم : يا رسول الله ! ذهب أهل الدثور بالأجرور . يصلون كما نصلى . ويصومون كما نصوم . ويتصدقون بفضول أموالهم . قال : " أو ليس قد جعل الله لكم ما تصدقون ؟ إن بكل تسبحة صدقة . وكل تكبيرة صدقة . وكل تحميدة صدقة . وكل تهليلة صدقة . وأمر بالمعروف صدقة . ونهي عن منكر صدقة " [٨].

واته: خەلکانىك لە ھاوهلاني پىيغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم وتيان: ئەي پىيغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم ئەھلى دەولەمەند ھەموو پاداشتەكانيان بۇ خۆيان برد، نويىز دەكەن ھەروھەكىچۇن ئىيمە نويىز دەكەين، وە بەرۋۇزۇو دەبن ھەر چۈن ئىيمە بەرۋۇزۇو دەبىن، وەچاكە دەكەن بەو پارەيەي ھەيانە، پىيغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇسى: ئايە نازانن كەخوايى گەورە ھەندى شتى بۇ داناون كەچاكەي پى بکەن، يان پاداشتى چاكە كردىنى ھەيە بۆتان، كردىنى ھەر تەسبىحاتىك (سبحان الله) چاكەيە، كردىنى ھەر تەھميدەيەك (الحمد لله) چاكەيە، كردىنى ھەر تەھليلەيەك (الله اکبر) چاكەيە، وەفەرمان كردن بەچاكە چاكەيە، وەرىگرتەن لە خراپە كردن چاكەيە.

ھەروھە دەفەرمۇيت: "إياكم والجلوس في الطرقات . قالوا : يا رسول الله ! مالنا بد من مجالسنا . نتحدث فيها . قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : فإذا أبیتم إلا المجلس ، فأعطوا الطريق حقه . قالوا : وما حقه ؟ قال : غض البصر ، وکف الأذى ، ورد السلام ، والأمر بالمعروف ، والنهي عن المنكر ". [٩].

واته: وريما بن له رېڭاوبان دامەنيشىن. وتيان: ئەي پىيغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم ئىيمە كاتىك دادەنيشىن گفتۇرگۇ دەكەين و ئەحوالى يەكترى دەپرسىن وئاگامان لەيەكتىر دەبىت. پىيغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم كە بۇي دەركەوت ھەر سوورن لەسەر دانشتن، پىيانى فەرمۇو: ئەگەر ھەر دانشتن ئەوھەقى رېڭاوبان بىدەن. وتيان: ھەقى رېڭاوبان چىيە؟ فەرمۇى: چاوى خۆتان لەسەير كردىنى نامەحرەم داخەن و بىاريىزىن، وەئەزىتى كەس مەدەن - بەقسەو كرددەوھ - وەكى غەيىبەت كردن و گومانى خراپ بىردىن بەخەلکى و تەمشا نەكىرىنى خەلکى بەچاوىيىكى

کەمەوە يان لىدانى خەلکى ورېگىرن لىيان، وەوەلامى سەلام بەنەوە - چونكە سوننەت وايە ئەوھى رى دەكات سەلام دەھىنە دانىشتوھ - ، وەفرمان بەچاکە بکەن و رېگرى لەخراپە كردن بکەن.

عن طارق بن شهاب قال: أول من بدأ بالخطبة ، يوم العيد قبل الصلاة ، مروان.
فقام إليه رجل . فقال : الصلاة قبل الخطبة . فقال : قد ترك ما هنالك . فقال أبو سعيد : أما هذا فقد قضى ما عليه . سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : ((من رأى منكم منكرا فليغیره بيده . فإن لم يستطع فلبسانه . ومن لم يستطع فبقلبه .
وذلك أضعف الإيمان)) .

واته: (طارق) كورى (شهاب) دەلى: يەكەم كەس لەرۋىزى جەڙنا لەپىش نويىزدا دەستى كرد بە وتار خويىندنەوە مەروان بۇو، پياوېك ھەستاو وتى: نويىز لەپىش وتارەوھىي، وتى: ئەو سوننەتە وازى لىيەنراوه (ابو سعيد) وتى: بەلام ئەم پياوه ئەوھى لەسەرى بۇو گەياندى، بىستۇومە لەپىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇيەتى: ((ھەركەس لەئىوھ خراپەيەكى دى بابەدەست بىگۈرۈت، ئەگەر نەيتوانى بەزمانى، ئەگەر نەيتوانى بەدلى، ئەوھش لاوازتىرين ئىمانە)). [۱۰].

ئەم ئايەت وفەرمودانەي سەرهەوە بەلگەن لەسەر فەزلى فەرمان بەچاکە و رېگرى كردن لەخراپە، وەبەلگەن لەسەر پلەوپايمى ئەم كارە ، وەبەلگەن لەسەر پېزدارى ئەنجامدەرانى.

وھ حۆكمى ئەم كار و وەزىفەيە واجىبە لەسەر ھەموو موسىمانىكى بەتوانا ، تاك بىت يان كۆمەل، پىاو بىت يان ئافرەت. وەفرمودەي خواي گەورە: { ولتن مِنْكُمْ أَمْمَةٌ } بەلگەيە لەسەر ئەوھى كەئەم كارە فەرزى كىفايەيە.

ئیمامی نهواوی - ره‌حمه‌تی خوای لى بىت - دەلىت: "فەرمودەی پىغەمبەرى خوا (فلېغىرە) فرمانى واجبۇونەبەكۆ دەنگى ئوممەت. وە كتاب و سوننەت و ئىجماعى ئوممەت بەلگەن لەسەر واجب بۇونى فەرمان بەچاکەو رېگرى كردن لە خراپە، وەئەو كارە لەئامۇزگارىيەكانە كە بۆخۆى بريتىيە لەئايىن (الدین). وەكەس لەم بۆچونە لای نەداوه تەنها ھەندىيەك لە (راپىزەكان) نەبىت . [۱۱].

وە دەلىت: "فەرمان بەچاکەو رېگرى كردن لە خراپە، دەبىتىھە فەرزى عەين ئەگەر هاتوو لەجيگايەك بۇ كەس زانىيارى پى نەبوو تەنها ئەو نەبىت، يان كەس نەتوانىت بىگۇرۇت تەنها ئەو نەبىت، وەكۆ ئەو كەسەى كە خىزانەكەى يان خزمەتكارەكەى يان مۇنالىھەكەى بىبىنۇت لەسەر تاوانىيەك يان كەم تەرخەمى بکات لەچاکەكىردن ."

وەدەبىت بىزانىن كە فەرزى كىفايە ئەوھىي ئەگەر هاتوو ھەندىيەك لە مۇسلمانان ھەستان بەئەنجامدانى ئەوھىي پاداشتىيکى زۆريان دەست دەكەۋىت لەلای خواي گەورەوە، وەئەو فەرزە لەسەر خەلکانى تر لادەچىت، وەلاچونى ئەو فەرزە لەسەر خەلکانى تر بەدوو مەرج دەبىت:

يەكەم: ئەوھى بى دەنگە لەسەر فەرمان ورېگرى كردن (الامر والنهى) دەبىت بىزانىت كەوا خەلکانىيەك ھەستاون بەئەنجامدانى ئەو فەرزە .

دووھەم: ئەو كەسانەي كە داوايان لى كراوه بەواجب بۇونى گۆرۈنى خراپە و تاوان لەپلەي دەست و زوبان (اليد واللسان) يەكسان بن .

ۋئەگەر كەس فەرزىيەكى كىفايە ئەنجام نەدات ئەوھى ھەموو مۇسلمانان تاوانبار دەبن .

و ه به نسبه ت به ریگری کردن ل ه خراپه به دل، و اته حه زلینه کردن ل ه و تاوانه هی
که ده بینیت و ئاگات لییه تی، ده بیت بزانین که وا ل ه سه ر موسلمانی موکه لیف
لاناچیت به هیچ شیوه یه ک، چونکه هیچ عوزریک نیه که وا ریگر بیت ل ه پیشی
به حه زلینه کردنی ئه و تاوانه. [۱۲].

له کوتاییدا دواکارم له خوای گه وره یارمه تیمان بدم بق ئه نجامداني فه رمان
به چاکه کردن و ریگرتن له خراپه کردن ...

وصلی الله و سلم علی نبینا محمد و علی آلله و صحبه أجمعین

سه رچاوه و په راویزه کان:

[۱] پوخته هی ته فسیری قورئان .

[۲] ته فسیری ئاسان .

[۳] هه مان سه رچاوه هی پیشوا.

[۴] ته فسیری رامان له مانا و مه به ستی قورئان.

[۵] ته فسیری ئاسان.

[۶] پوخته هی ته فسیری قورئان .

[۷] کتبی تنبیه الغافلین عن اعمال الجاهلين، لا په ره ۱۵: ۱۵ .

[۸] ئیمام موسلمیم ریوایه تی کردوه.

[۹] بوخاری موسلمیم ریوایه تیان کردوه.

[۱۰] پوخته‌ی صهیحی موسیم، و هرگیزانی لیزنه‌یه‌ک، به رگی یه‌که‌م،
لاپه‌ره: ۳۶ .

[۱۱] شهربی نهواوی له سه‌ر صهیحی موسیم، ۱۳۱/۱ .

[۱۲] کتیبی تنبیه الغافلین عن اعمال الجاهلين، لاپه‌ره: ۲: ۳ .